平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
三十二年十一月十八日
星期四
第一一七四號
今日一大張售國幣一元
宣傳部登記證滬報字第十八號

定報價目

一個月	三十元
三個月	八十五元
半年	一百六十五元
全年	三百二十五元
國外	郵資另加

廣告刊例

報名下	每方寸二十六字高一行廿十四行每日六百元
頭等	每行五十二字高一行二行起碼每日五十六元
時等	每行二十六字高一行三行起碼每日二十八元
分類	每行十二字高一行四行起碼每日十二元

·新聞一百十六行按以普五號字為標準

印主席鮑斯來華訪問

抵京時　汪主席親蒞飛機場歡迎

中印關係今後將益趨緊密

【南京十七日中央社電】十一月十七日下午五時半，外交部宣傳部發表共同公報如下：自由印度臨時政府主席江特拉鮑斯閣下，以在日出席大東亞會議任務已畢，特行訪問我國，於本日下午五時廿分抵達首都。汪主席親蒞機場歡迎。鮑斯主席此行隨員，有彭斯利參謀長，牟周中佐，哈桑秘書，日方同行者有千田陸軍司政長官，山本陸軍大佐，太田外務書記官等，一行九人。

【南京十七日中央社電】自由印度臨時政府主席江特拉鮑斯氏，以此次在日出席大東亞會議任務已畢，特行訪問我國。鮑斯主席於十七日，率同隨員印度國民軍參謀長兼無任所閣員彭斯利，印度國民軍總司令部附（中佐）牟周，秘書哈桑，暨日方同行者千田司政長官，山本大佐，太田書記官，等一行九人，由日本福岡乘機起飛，於當日下午五時半抵達首都明故宮機場。汪主席親蒞機場歡迎，國府高級官員暨諸外交部長等數十人，日本有谷大使，松井參謀長，前田海軍武官，外國使節到有德國韋爾曼大使，吉湾總領事，滿洲國呂榮寰大使等。鮑斯主席專機於五時廿分在細雨霏霏中降落機場，國府樂隊旋奏樂歡迎，儀式異常隆重。鮑斯主席御深紅色西服，神采奕奕，在軍樂鏗鏘聲中下機後，褚部長遂趨前迎迓，鮑斯氏首與主席握手寒暄，繼與各歡迎人員一一握手。主席先離機場，鮑斯氏及隨員等一行，則由褚部長等各歡迎人員，陪至貴賓室，略事休息，並款以香檳，嗣由褚部長陪同鮑斯主席乘國府專備之禮車，赴迎賓館。

【南京十七日中央社電】自由印度臨時政府主席江特拉鮑斯氏，此次於東京大東亞會議陪席後，特來我國訪問，於十七日行抵首都。當此大東亞十億民族團結日固之時，鮑斯主席之來我國訪問，不但可以表示中印關係之緊密，更足以顯示中印兩民族一致重視，僉認中國已於本月一日正式承認印度臨時政府。汪主席於本月二日，國府承認印度臨時政府後發表之談話中，曾謂：「中國與印度交通以來，曾以文化融洽見稱於歷史，今者更將以政治方針之一致，兩民族關係日臻親密，共同邁進於大光明之前途。」是故中印關係之緊密，必將因此次鮑斯主席之訪華，而更為進展。中國過去對於印度之反英獨立運動，素極同情，良以印度獨立之成否，不僅為印度一國之問題，亦為亞洲解放復興之關鍵。國父於大亞洲主義之演詞中，亦曾提及印度獨立運動，並指出亞洲各民族獨立的事實，便是亞洲民族思想在進步的表示，這種進步的思想，才達到極點，然後亞洲全部的民族，才可聯絡起來，然後亞洲全部民族的獨立運動，才可以成功。此次大東亞會議中，鮑斯主席之陪席參加，對於印度獨立運動已為大東亞建設中重要一環，當時各國出席代表，亦曾一致表示熱誠援助。於此所可注意，此即渝方之對於印度獨立，一方固亦表示同情，但同時又支持英國侵略印度，此種立場，不但可笑，抑且可恥。此次鮑斯主席之訪問我國，實可為不理解東亞解放者之絕好教訓，故鮑斯主席此來，我國上下援助印度爭取獨立之決意，將更為緊張。同時，旅華印僑亦必將因此而更奮起擁護印度民族運動成功之日。

歡迎印度臨時政府主席鮑斯

印度獨立臨時政府主席江特拉鮑斯，於出席大東亞會議後，分訪日本各方當局後，復來訪我國。○已於本日抵達首都，鮑斯氏為印度民族獨立運動之領導者，此次來訪，不僅開中印外交史上的先例，尤且為兩大民族緊密攜手的初步，故其意義極為重大。

江特拉鮑斯氏指導印度獨立運動，已歷二十餘年，氏壯年曾畢業於英國劍橋大學，一九二〇年經印度文官考試合格，原可榮歸故里，儼然民上。唯鮑斯氏深明大義，歸國後，即追逐甘地，獻身於解放祖國運動。二十四歲時，即擔任議派之行動委員，二十七歲在加爾各答市長任內，更秘密作印度獨立運動之指導，翌年（一九二四年）十月，被英國官憲逮捕，拘禁於緬甸曼德勒監獄中，迄一九二九年五月始被釋放。出獄後，鮑斯氏勢力，復彌漫於孟加拉州，以此為策動印度革命之有力地盤，氏曾集合該省青年組織前衛團，較甘地翁之不合作運動，更進一步，此時氏之信念，已到達不惜以武力爭取自由之階段。一九三八年，氏被選為國民會議派議長，唯因發表言論過激，不久即被迫辭職，仍以行動之良名義，在會內堅持戰鬥運動方針，對祖國獨立，結成「前衛派」，引起人民以尖銳的獨立鬥爭行動。然在英官憲嚴密監視下，終於一九四一年七月，復被投獄，後以病被保釋，遂行蹤不明，在此長時期中，印人無不關心鮑斯的安危，其有疑已被英國秘密處死者。

大東亞戰爭發生，日軍佔領緬甸後，氏見爭取祖國獨立之良機已至，乃出而繼續其領導革命志向，當一九四一年夏，鮑斯氏突由柏林發出通電，向世界作沉痛之呼籲時，印度國民大眾，無不欣欣若狂，共慶氏之安康無恙。

鮑斯向以武力鬥爭為印度爭取獨立之手段，並用「瓊布爾」之理論與行動，即以其道，還治其人，彼以暴力獲得者，非以暴力顛覆不可。蓋此時非但於自由領域上活動，正值英美退出東亞之後，鮑斯氏由德國飛回東亞，三百萬印人，一致擁護氏之主張，東亞全體民族，亦無不對氏同情，而樂予援助。鮑斯飛回不久，[illegible]新加坡組織印度國民軍，用作印度獨立運動之基本武力，至上月二十一日，復成立印度獨立臨時政府。至此，氏之以武力爭取解放之雄志，終於進入實踐階段。在印度臨時政府成立，氏曾聲稱：渠將率國民軍，向新德里進軍，預期在最短期間，在英人之印度總督府屋頂上，插起獨立印度之旗幟，其內心之歡悅與熱血的沸騰，於此可見一斑。

此次鮑斯氏以印度獨立臨時政府主席資格來訪，我人對氏之人格，及其畢生為爭取印度獨立之奮鬥史，當表示無限之崇敬與景仰。而尤感愉快者，厥為因鮑斯氏來訪，將促成中印兩大民族精神上的緊密聯繫，此實為東亞歷史上光輝之一頁。

中國及印度均為世界之古國，遠在四千年前，即各有其燦爛之文明，而兩國間之文化，及宗教上之溝通，歷史極為悠久，兩民族間精神上聯繫，向為緊密，唯近數百年來，歐美勢力東來，亞洲民族，遭遇空前的危機，能早擺脫此種桎梏，而自力更生者，僅日本一國而已。印度直接亡於英國，而我國近百餘年，亦為英美侵略勢力所包圍，此次中日事變，更為英美所促成，在此期間，中印兩民族，[illegible]往來，中印邦交，[illegible]。

大東亞戰爭發生，在光明的號召下，東亞民族完成了統一鬥爭的姿態，積極向英美進攻，侵略者的桎梏，一一均被粉碎，凡大東亞戰爭波及的地域，均為自主空氣所籠罩，數百年來東亞之陰霾局面，至此已得明朗。

中印兩大民族，經此次大東亞戰爭，現已各完成其獨立自主之本願。最近，大東亞會議中，兩民族之最高領導者，已初步言歡，而今江特拉鮑斯氏復以印度獨立臨時政府主席資格，特來我國訪問，我人對氏之盛意，當感激不盡，而對中印兩大民族光榮之前途，更寄以無限之期待。

中印均為亞洲先天豐裕之國家，今後貢獻於建設東亞新秩序者甚大。目前我國之各有一部份領土，繼續在英美勢力挾持之下，[illegible]，中國之全面和平，及印度之全面獨立，必能實現，於此鮑斯氏來訪，[illegible]同時更使兩民族[illegible]。

林宣部長祝詞

由許參事代表誦讀

【東京十七日中央社電】大東亞新聞大會，已於十七日在此間舉行。國府宣傳部長林柏生，本擬藉出席大東亞青少年指導者會議之便，參加該會，今以公務關係，遽急返國，乃由宣傳部首席參事許錫慶氏代表，於新聞大會席上，誦讀林部長對大會祝詞。茲將該祝詞要旨如次：此次大東亞新聞大會，在盟邦首都舉行，正當大東亞戰爭進入決戰階段之際，又值中日同盟條約締結之後，大東亞共同宣言發表之時，其使命至要且大，意義至深且遠。今當大東亞各國結團總力決戰之期，當如何動員第四戰線之總力，在思想上肅清英美侵略主義之毒素，一方面掃蕩英美依存英美之奴隸觀念，以配合大東亞戰爭戰略上之開展，一方普及大東亞各國同生共死，共存共榮之根本理念，以協助大東亞建設政略上之推進，實為東亞新聞界當務之急。欲達到此目的，則大東亞新聞界之結果，不僅在感情上之聯絡與事業上之觀摩已也，國際機構之籌劃，技術合作之商討，所關甚大，本屆大會後，必能於茲二者加以重視，從而獲致具體之方策，所望於大會諸公者一也。敝國新聞事業，於離亂之後，從事復興，固當根據國情，依於本然物質，逐其發展，尤須配合大東亞全體之需要，適應時代動向，共同邁進。凡此種種，所賴於盟邦同業先進，相倚相扶者正多，尚祈不吝指教，予以協助，所望於大會諸公者又一也。

大東亞新聞大會揭幕

出席六獨立國七地域八十二代表

鞏固決意加強提攜與協力

【東京十七日中央社電】日本新聞會主辦之大東亞新聞大會，於十七日上午十時，召開預備會議，下午一時，在此間大東亞會館盛大舉行開會典禮。上午之預備會議，審議三日開會議席上之各項議事。到中・日・泰・滿・菲・緬各國，及爪哇・西里伯各地代表，以及主辦者方面田中新聞會會長，下村理事長，岡村理事等多人，進行非正式小組協議，歷一時之久。下午一時開會，大會議室中央，正面懸日旗，其他五國旗與之並列，國旗前方左側，為菲・泰・馬來・婆羅洲・香港・緬・爪哇・蘇門答臘・西里伯等地代表席，右側為中日泰三國代表席，陸海軍等關係官廳，及友好團體代表等來賓五百餘名，則圍於四周。首由日新聞會比佐鍊成部長宣告開會，行禮如儀後，繼由田中會長對戰死英靈實行感謝默禱，致開會辭，最後由天羽情報局總裁，青木大東亞相，及陸海軍報道部長分別致辭，或發表演說，並宣讀外國祝電。全場空氣，極為緊張。

日本新聞會會長田中都吉氏致開會辭如次：當此空前未有的大戰期中，集合六獨立國七地域新聞界代表八十二人，舉行大東亞新聞大會，敝人實不勝欣快之至。敝人於此，謹代表主辦者方面，對遠路而來的各位代表，表示甚深的敬意，同時對在百忙中特來出席的朝野各位表示深厚的謝意。此次新聞大會的舉行，在數月以前即已決定，在吾等新聞大會舉行之前，恰有可稱為歷史的大會議之大東亞會議舉行，吾等對於該會議的圓滿完成，感覺萬分感激與滿足。大東亞共同宣言之為千古不朽的大文章，及其所發揮的東亞道義的精神，已不待敝人饒言，此在吾等新聞人看來，尤有重大意義。大東亞新聞人，過去或不無憂疑之處，但因此大東亞共同宣言的發表，吾人當已獲得一明快確切的答覆，其使吾人之理念成為確定不移，俯仰無愧於天，實在使吾人愉快之至。諸君，世界雖廣，而吾新聞人得齊集於此光榮幸福之地，共議達成吾等使命之良策，恐怕有吾等東亞新聞人之任，此實不禁痛感吾等新聞人任務之重大，及新聞之使命為如何重要。吾等或從事於指導國內輿論，或協力於大東亞各民族之團結，或努力於對外宣傳，在此種種方面，吾等之任務，實不讓於前線將士之軍務，且吾人必需具有強力完成此重任之決心。因此大東亞會議[illegible]之會合。

衛生會議閉幕

通過提案一百廿三件

【南京十七日中央社電】十七日為第一次全國衛生行政會議第三日，上午九時，仍在大會議場開會，全會員及各地醫學專家，在議長陸潤之主持下，在中日文化協會南京分會舉行第二次全體大會，至十二時討論結果，旋即舉行大會閉幕典禮，由議長陸潤之致閉幕詞，畢，全體會員代表推天津市代表致答詞，極致至一時許，此統一全國衛生行政，確保國民健康之第一次全國衛生行政會議，遂告圓滿閉幕。此次會議提案共計一百廿五件，已通過者一百廿三件，保留者兩件。

中國新聞界之決意

【東京十七日中央社電】我國參加大東亞記者大會代表團許團長，於十六日晚在此間廣播電台，以「中國新聞界之決意」為題，發表廣播演說，原文如下：「此次中華民國代表團，參加大東亞新聞大會，抵達盟邦首都後，目睹該國政府派遣，出席大東亞戰爭勃發以來，盟邦日本將士，英勇奮鬥，將英美侵略勢力驅逐於東亞之外，而後方的人民，都能夠刻苦耐勞，勇猛精進，這種精神，實在使人敬佩和感動。我們願藉此機緣，向盟邦日本的國民，表示萬分的敬意。大東亞戰爭，是東亞民族與英美侵略主義的戰爭，是東亞民族解放的戰爭。自開戰的時候起，全中國的人，除重慶方面的少數人之外，就沒有人不贊成的。日本與英美的戰爭開始之日，本年一月九日，國民政府立刻宣佈與日本同甘共苦，毅然參戰，國民政府在戰爭的協力，[illegible]的決心，為完遂戰爭，建設東亞而努力，最近更與大東亞會議又發表了劃時代的共同宣言。中日同盟，[illegible]

華中各鐵道客票

下月一日起增價

【南京十七日中央社電】華中鐵道公司，前要求改訂車價，已由建設部呈請中央政治委員會通過。記者向建設部路政署探悉：此次增價，客票頭等較現行價格增百分之六十九強，二等與三等增百分之七十三強，四等增加百分之五十六。此外快車加價，票二百公里以內增百分之一百另二至一百六十八，二百公里以上增百分之一至卅五，臥車票價最多增百分之二十一，最少增百分之十一，輪渡票價最多增百分之一百，最少增百分之八十。將於十二月一日改訂新運價，開始實行。

印度選派青年

赴日留學

【昭南十七日中央社電】印度國民軍為研究日軍之精良戰術起見，近決定選派自十六歲至十八歲之印度青年二十五名，赴日留學，現此等青年正在[illegible]受嚴格訓練。

筆與正義團結

協力打倒敵人

松村報道部長之演說

【東京十七日中央社電】日陸軍報道部長松村秀逸氏，於大東亞新聞大會席上發表演說，要旨如次：「有朋自遠方來，不亦悅乎。」諸君均知此為二千五百年前中國孔聖孔子之言，余今站在此地講壇上，目睹自大東亞遠方各地之諸君，歡聚一堂，情形極為和諧，而不禁深感「不亦悅乎」。吾等向未晤面，但相處之和諧，宛如知己，然而吾人此種友情，在承平時代，社交場所既未能表現，在酒席之間亦難表現，而在砲聲隆隆大東亞戰爭進行中，卻充分表現，誠所謂大東亞建設之正義戰爭中，所結成之戰友友情也。然則吾人過去，為何不能相倚相扶，向共榮之大道邁進，此不外亞洲之侵略者英美，以離間之手段，妨害吾人之相倚相扶也。英國曾於三百年前，著手侵略印度，荷蘭亦向爪哇，西里伯，[illegible]等亞洲之悲劇，實產生於此，美國自百年前，在加里福尼亞發現金礦以來，其[illegible]

[illegible]大東亞建設要綱中五項原則，即共存共榮，獨立親和，[illegible]貢獻世界之新秩序，[illegible]人今已打成一片，成為一體，為大東亞全體民族興亡而戰，今後更應努力以赴，爭取最後勝利，然而加強亞洲十億民眾之團結，強化彼此之親密之關係者，實係諸君之筆。[illegible]余願借諸君之筆，使一億日本國民之信念，正義必勝[illegible]之信念，余願亞洲之筆與正義之劍常在一起，為打倒敵英美，而團結亞洲一切之力量。

天羽總裁演說

昂發揚大東亞理想

【東京十七日中央社電】天羽情報局總裁，十七日於大東亞新聞大會席上，發表演說要旨如次：此次大東亞各地新聞界代表各位會聚一堂於此舉行大東亞新聞大會，洵堪慶賀。此次大會，中日滿三國以外，更有泰國・菲律賓・緬甸及昭南・爪哇・蘇門答臘等地參加，此與本月初舉行之大東亞會議，同為大東亞興隆之象徵，洵堪同慶。觀過去數百年間，英美侵略東亞最有力之武器，厥為謀略宣傳，於表面上用盡巧言令色，欺騙東亞人，於背後則大施種種謀略與欺騙，以武力略取印度・錫蘭・馬來・緬甸・印度納西亞・菲律賓，更於百年前對中國伸出魔手，如此僅二三百年，占據東亞大半，巧施種種謀略，使東亞各民族分裂對立。大東亞戰爭爆發之前，彼等以為不用武力，即可使保衛東亞之日本屈節，乃一面以經濟封鎖以圖要脅，一面以謀略宣傳，即以所謂ABCD包圍陣線之說，對日本加以種種威嚇壓迫，此外復在東京・上海・馬尼剌・新嘉坡・盤谷等地公然設立大規模之宣傳機關，展開積極之宣傳攻勢，此等事實想尚為各位所記憶者。然日本畢竟不甘於彼等之侵略，對此等壓迫，乃毅然蹶起，遂有大東亞戰爭之爆發，正大光明之戰爭目的，及大東亞各民族齊相協力之大東亞建設，即為推毀敵人一切謀略宣傳最有力之證明。如此，大東亞人在通訊報道上，亦已自東亞排除英美勢力之介入，吾等東亞人之事件，由東亞人報道之，東亞人之事件已得由東亞人傳播給東亞人，以致全世界的報道，於外國事件，亦當可將東亞人之目力所及者，與東亞人之手所蒐集者，傳之於東亞各民族。吾人之報道言論，同時不僅是立足於正確光明正義者，且吾人此種正確報道理念，確信即為新秩序之金石動力。我大東亞日滿日泰之提攜，愈趨緊密，中日之間亦已締結新同盟條約，又緬甸菲律賓已見諸獨立，印度納西亞亦得到參政權，甚至自由印度臨時政府，亦終見誕生。於本月五日，更有大東亞會議，大東亞宣言已堂堂宣佈於世人之前，其主旨所在，即為大東亞各國互相提攜，防禦英美之侵略，完成大東亞之建設，俾貢獻確立世界和平，是以制定建設大東亞綱領五原則，以之宣佈於中外。

大東亞會議，即實現此大理想過程中之一大進展。余認大東亞會議之所以能成功者，[illegible]東亞各國[illegible]，最近我國與[illegible]締結同盟條約，[illegible]東亞各國[illegible]於東京舉行之大東亞會議，[illegible]精神。[illegible]已自覺其共同使命，今日人反抗數百年來之英美壓迫，獲此成果者，乃由於亞洲各民族，須一致團結，不再化為英美之殖民地，此大東亞各國家各民族，進於新秩序之建設，完成此次戰爭，實為全亞洲興廢之分歧點，因過之共同宣言中所闡明之原則，有共存共榮，獨立親和，闡揚文化，繁榮經濟，及[illegible]

德新聞協會

電祝新聞會

【東京十七日中央社電】德國新聞協會，於大東亞新聞大會開幕之際，特電祝大會，[illegible]

促使大東亞各國民眾

認識大東亞宣言精神

青木詳述記者當前之使命

【東京十七日中央社電】青木大東亞相，於大東亞新聞大會席上[illegible]

玻根維爾島五次空襲

日擊沉敵航空母艦三艘巨型艦四艘

【東京十七日中央社電】日大本營於十七日下午四時卅分發表：日海軍航空部隊於十七日拂曉，在玻根維爾島南方海面攻擊敵機動部隊，獲得戰果如次：轟沉大型航空母艦一艘，擊沉中型航空母艦二艘，巡洋艦三艘，大型軍艦（艦種不明）一艘。日機未歸還者五架。（註）是役即為第五次玻根維爾島海面空戰。

【東京十七日中央社電】據南太平洋日軍某基地電：敵B24B25等型戰鬥機共二百卅架，曾於十三日上午十一時許，來襲新幾內亞島馬當附近，日軍當即予以迎擊，擊落其B24型機十五架，B25型機十五架，共計卅架，又有敵B25十五日上午十時許，23型P38，戰機五十三架來襲該地，被日方擊落共B24型機四架。

加爾各答

死亡率增高

【瑞士京城十七日中央社電】據昨日路透社報告稱：上週一週內至十一月十三日止，在霍亂及虎疫盛行之加爾各答城內，死亡者總數一千九百六十人，較前週之死亡總數一千八百七十五人，又見增高。去年同時之死亡總數，則僅七百另七人。該報告又謂：本週內患虎疫身亡者三十人，上週為五十一人，惟因飢餓而死者之數目，則未提及。

日工業界巨子

藤原任國務相

【東京十七日中央社電】日本工業界之巨星藤原銀次郎氏，此次榮任日國務大臣之職，藤原氏頃披瀝其抱負稱：現今戰局，最重要且亟需者，厥為增加航空機之生產量。觀於上月抄以來，日海軍航空部隊，迭次在玻根維爾島方面，收獲莫大戰果，益覺此舉刻不容緩。故余誓盡瘁於航空機增產方面，俾前綫將士，可充分活動，而收擊敵致果也。我人亦必須同樣傾注全副精力於航空機之增產，期能壓倒敵機，[illegible]

土人民黨議員

聆取外長報告

【安加拉十七日中央社電】土外長沙里克魯格魯，昨日向共和人民黨之國會議員，報告其在開羅與英外相艾登會談之詳情。會議歷時近四小時，直至夜間八時方告散會。

緬甸日陸軍機

擊落敵機五架

【東京十七日中央社電】據緬甸前綫日軍某基地十七日電：緬甸方面日陸軍機隊，十四日正午將來襲某方面之敵轟炸機編隊擊退，機更對之追擊，在該方面上空，擊落其統一式B42型機五架（內不確者二架），此外，並曾重創其二架。被擊落之敵機內駕駛員中，曾有美空軍少校以下八名，乘降落傘落下，當被日軍將其俘獲，其他已隨機墜落，而被燒斃。是役日機犧牲一架。

美機襲港

擊落一架

【廣州十七日中央社電】美駐渝空軍於十六日十二時卅三分，以戰鬥轟炸機聯合編隊十餘架，再度來襲香港，日軍戰鬥機隊，當即起飛迎擊，遮斷其退路，復圍擊敵機編隊之一部，即擊落其P40型機一架，繼追擊遁走之敵機，敵大型轟炸機中彈多枚，被擊傷圍繞逃入渝方，是役日戰鬥機安返原防。

澳人反對

新任總督

【瑞典京城十七日中央社電】據海通社訊：路透社駐雪梨訪員報稱之消息：[illegible]將英國皇族肯特公爵任為澳大利亞總督一事，未能取得澳大利亞民眾一致之歡迎，澳洲工黨一部份人士，對該項任命，嚴詞加以攻擊，並對未能任命澳洲人為總督一節，表示不滿。

湘北日軍

渡越澧水

【漢口十七日中央社電】湘北日軍機大舉，[illegible]攻擊，並一部陸上部隊，向渝軍第七十三軍根據[illegible]之渝軍主力約二千名，遭日軍機槍掃射，[illegible]渝軍第七十三軍主力以殲滅之打擊。同時，並炸毀集結於澧水渝方船舶及木筏等，收獲莫大戰果。

【漢口十七日中央社電】華中日軍追擊渝軍第七十九軍至[illegible]方面，圍殲滅後，更繼續向南追擊，據有[illegible]附近澧水戰線之渝第七十三軍，則為阻日軍側面之勢。日軍各部隊乃於十三日夜，一齊出動，追擊渝軍至澧水北岸，其他部隊則由兩側強行渡過澧水，遂將渝軍完全包圍，於十五日拂曉，即將暫編第七師，七十七師，十五師（七十七師）約二萬人，完全殲滅。

法分裂組織重起齟齬
季勞抗議清黨運動將辭總司令一職
英美圖拉攏謀抵制特戈爾

【里斯本十七日中央社電】昨夜來自阿爾及爾之英方記者之報告謂：季勞將軍有辭去法叛軍總司令一職之可能性，現正引起法叛黨委員會內部之糾紛。該訪員知季勞將軍已數次提出辭職，旋即收回辭呈。法叛黨委員會昨日會議時，曾討論季勞之地位。此次陣軍之「清黨」運動，季勞曾提有力之抗議，因有軍官十五名，且有預備隊之將軍數名在內，被控係法西斯黨及維希派而遭拘捕。法叛黨方面則表示不願季勞辭去軍職，反軸心國方面亦抱同感，故已向季勞建議，堅留其任總司令一職，同時季勞將軍曾被召赴英美司令部，詢問巴黎各報所引獲自阿爾及爾之報告，此事殊出意料之外。消息靈通人士均以爲[illegible]與黎巴嫩事件有關，惟所奇者乃英美方面避特戈爾而趨季勞也。衆料美國將利用目前英國與特戈爾間之不睦，而予後者一致命打擊。另悉：特戈爾曾在蘇聯駐阿爾及爾之使館內，有重要討論。巴黎晚報謂，渠與其蘇方友人曾討論如英國實現其威脅以武力干涉黎巴嫩事件時，彼等所應取之措施。

【巴黎十七日中央社電】巴黎晚報一引來自阿爾及爾之消息稱：季勞將軍最近訪問英美軍司令部，此事頗出人意料之外。消息靈通方面認爲此種措施係由於黎巴嫩事件之故。並稱：英美不謀之於特戈爾將軍，而[illegible]已被革職之季勞將軍[illegible]，似頗爲合[illegible]。

【瑞典京城十七日中央社電】據海通社訊：英國[illegible]阿爾及爾[illegible]馬丁稱，北非英國負責方面對特戈爾之演說，並不減意，[illegible]局勢並無改變之[illegible]。

黎巴嫩局勢正益趨嚴重

【耶丹埠十七日中央社電】據貝魯特來電：法解放委員會代表賈德魯，曾在十四日在開羅與英代表[illegible]進行會議。賈氏十五日抵貝魯特，傳已與該委員會對外當局及英方[illegible]交涉。阿剌伯各國台兩日來曾廣播黎巴嫩之危機所予阿剌伯各國之影響。據巴勒斯坦雅法電台廣播稱：貝魯特地方十五日曾發生流血慘劇，一部市街已呈戰場狀態，爭取獨立之黎巴嫩政府發行小冊痛詆特戈爾任命之傀儡政府主席艾德爲叛逆者，並發表聲明剝奪艾德之市民權，並於法國解放委員會所屬各地領事館前展開民衆示威運動。貝魯特之英方當局爲撫阿剌伯人之激昂情緒，禁止特戈爾派之飛機自黎巴嫩機場起飛，並發表若有飛機起飛時，英高射砲隊即以其爲敵機擊落之，今事態已愈形重大化。

【安加拉十七日中央社電】大馬色悉：埃及政府代表一人，已於昨日抵大馬色，與敘利亞政府討論黎巴嫩國內之危機。敘利亞政府一面籲請民衆維持治安，同時進行干涉黎巴嫩事件之討論。據大馬色所獲來自貝魯特之報告稱：黎巴嫩兵士現正巡邏城內街道，並有公共汽車代替電車[illegible]。

德機轟炸英格蘭西南

【瑞典京城十七日中央社電】據倫敦來電：英空軍部發表，德有力空軍，曾於十六日晚，轟炸英格蘭西南部。該地有若干損害及死傷者云。

伊國防部長阿梅狄暴卒

【安加拉十七日中央社電】據海通社訊：此間廣播電台宣稱，伊朗國防部長阿梅狄將軍，突然逝世。

阿爾及爾委會共黨担任要職

【里斯本十七日中央社電】據[illegible]阿爾及爾[illegible]解放委員會[illegible]共黨[illegible]，[illegible]衛生部事務，[illegible]共產黨對阿爾及爾委員會[illegible]需要設置情報專員，表示[illegible]。共黨表示願担任情報部之事務。

匈國主教演說籲請人民團結

【布達佩斯十七日中央社電】據海通社訊：匈牙利羅馬天主教台昨發表廣播，籲請匈牙利人民團結一致，準備一切。[illegible]稱：「一九一八年之不安與其後的紛亂，吾人今須思想[illegible]。」[illegible]

昨所發表演說，要求匈牙利之羅馬天主教徒加入該黨，渠稱：「吾人奮鬥之結果，爲恢復聖斯蒂芬之神聖帝國」。

亞得里亞海岸德展開掃蕩戰

【柏林十七日中央社電】德國新聞社地中海區特派員柏勒納稱：義大利南部前綫僅有不重要之局部戰事之消息，該處美軍進攻德軍高頭陣地一處，結果失敗，敵損失重大，而同時德軍在東部亞得里亞沿海岸之掃蕩戰，則有良好之進步。沿海岸附近各島，以前原爲共匪英方份子與巴特里奧軍隊殘部窩藏之所者，現已大半落入德軍手中。德軍奪得大批戰利品，包括各種武器子彈食物及其他戰爭供應品，大陸上各重要地區亦堅握在德軍手中。阿爾巴尼亞與克羅地亞區之共黨，[illegible]切斷其來自海上之供應，目下全特由空中所得之接濟，但因冬季已近，[illegible]此等接濟[illegible]不能不感[illegible]，而[illegible]多有遭散之象。[illegible]阿爾巴尼亞當局[illegible]克羅地亞當局[illegible]向德軍招兵，據報到之志願軍，日見增多。彼等甚至將破壞此項行動之英方份子，扭交德軍當局。

反軸心國潛艇在愛琴海擊沉

【柏林十七日中央社電】據此間昨日宣佈：反軸心潛艇一艘，在愛琴海中被德驅逐艦隊擊沉，[illegible]於不久前，另有敵方潛艇一艘，被德方驅逐艦擊沉。

雷羅斯島戰事結束
防守英軍已悉數投降

【柏林十七日中央社電】據海通社訊：自軍與方面探悉：多德凱尼斯群島中之雷羅斯島，今已投降。

【柏林十七日中央社電】據海通社訊：柏林軍與人士今日宣稱，雷羅斯島之反軸心軍守軍現已投降，按該島乃由英軍及巴特里奧軍隊所防守，戰事係於上週杪開始，極爲激烈，英軍與巴特里奧軍隊五千，今已放下武器，身爲俘虜，德軍所獲之戰利品有大砲一百卅門[illegible]。

譯述　孟加拉灣鳥瞰
昌明

一．孟加拉灣的今昔

距今一百二十年前，當西歷一八二四年頃，英國以阿契拜普特．邱姆倍爾爲總司令，由麥克利哥大佐率領孟加拉師團二千二百零八名，麥克利恩大佐，指揮馬德拉斯師團六千七百九十五名，馬德拉斯步兵砲隊五百六十人，其他一千零八十一名，合共一萬零六百四十四名，作侵略緬甸的進攻，這是即英軍橫斷孟加拉灣的開端。先是，英軍集結於安達曼羣島的主要地布雷爾港，作進攻緬甸的一切準備。以素負海洋冒險小說作家著名的麥來雅脫爲艦長，率領軍艦利佛愛伊拉恩號及東印度公司的巡洋艦司徐賽號，各以帆船四十，於五月九日出現於仰光洋面。所有帆船，一律武裝，各置有十八磅的重砲。十一日由梅南拉克和蒲大佐領港，乘高潮洶湧伊洛瓦底江而佔領仰光。從此緬甸即爲英人暴力所控制。

今者，盤據百餘年之英人勢力，已被日軍擊退，緬人且在日政府協力之下，獲得[illegible]自由，向建設大東亞之途邁進。[illegible]印度[illegible]，亦爲反攻緬甸[illegible]，[illegible]孟加拉灣之地位，殊堪重視。茲特[illegible]，以資關心時局者之參考。

孟加拉灣爲印度洋之一部，構成於印度半島緬甸．泰國之間，南接印度洋，北則灣入於亞洲大陸，形成一廣闊的海灣。

二．錫蘭島

灣內島嶼，以西南的錫蘭島，東部的安達曼羣島，尼科巴羣島，以及印緬交界阿恰布附近的琪特巴羣島，拉馬來羣島等爲主要。

在馬來半島，緬甸所看見的濃色黑體驅高大的印度人，當問以：「你是何處人？」則必答曰：「錫蘭島人」，若再問以「是在錫蘭的何地？」一則十之八九，必只答弗那。若弗那是位於錫蘭島之北部，爲錫蘭第二大都會。以前錫蘭人曾向英人要求獨立，現在作爲大東亞圈內各地的錫蘭人，對其祖國的風雲日緊，想必具有很大的感觸吧。

錫蘭島之被佔於西歐人，其起甚久，大概始於一五○五年葡萄牙艦隊的侵入。他們是以掠奪土地，壟斷商權，宣傳宗教爲目的。葡人的宗教政策，實在是最爲殘忍，例如在西部及南部的海岸地帶，凡佛教和印度教的寺院，沒有一所不遭破壞，而逼使住民信奉基督教。此種強硬手段的宗教政策，常時的葡人常常採用。

荷蘭人之至錫蘭島，在一六○二年，上陸於其東岸。經五十年後，在一六五六－五八年間，荷人將葡人驅逐，取而代之，荷人統治錫蘭島，約經百餘年。至一七九五年，英人復驅逐荷人而占領之，直至今日，該島久爲英人所侵占。

錫蘭島的面積，凡六五六一○方公里，形似無花果葉，南部多山，風景極佳，稱爲東方寶珠。近海之地，窪下卑濕，時有淫雨興風之患。隔保克海峽及馬拿爾灣與印度相對。海底甚淺，有珊瑚島散布其間，若架橋樑於海峽，故有亞達摩橋之稱。居民多信佛教，昔爲釋迦弘布教法之地。物產甚富，有寶石．珍珠．香料．可可．椰子．樹膠等，尤以菜爲最著。今英反軸心的東亞總司令蒙特巴頓的司令部，傳即設於該島。

三．安達曼群島

位於孟加拉灣之東，內格來斯峽之南，相隣接的島嶼，是即安達曼羣島與尼科巴羣島，亦即大東亞西方的最前綫，也可說是日本對錫蘭島．加爾加答的最前綫。日本東條首相基於東方道義的精神，於大東亞會議時，聲明將該兩羣島讓渡於自由印度臨時政府，作爲復興印度的根據地。該兩島在大東亞民族復興史上，必將占光榮的一頁吧！

安達曼羣島，是由二百零四個島嶼所組成，距印度南利伊河口約五百九十英里，距緬甸之開浦奈古來斯約一百二十英里，位於北緯十度至十四度，東經九十二度至九十六度之間，隔十度海峽與尼科巴．羣島相對。羣島之長爲二百十九英里，闊爲三十二英里，陸地面積占二千五百零八方哩。以北安達曼島，南安達曼島，中安達曼島，小安達曼島爲該羣島的主要島，其中北．中．南三島相隔的海峽極狹，外觀恰成一細長的島嶼。

南安達曼島的布雷爾港附近，雖已開墾，然其他各島均爲原始森林地帶，全未開闢，故大樹蔽陰，有「森林王」之稱。尤多產紅木．紫檀．柚木等上等木材。在布雷爾港有規模宏大的製木廠，最新式的製木機器，機聲軋軋，不絕於耳。

當一八五七年五月印度發生大規模的反英運動，印度各地的監獄有人滿之患，英人窮於應付，遂將政治犯移於安達曼羣島，使其從事開墾，布雷爾港便成爲英國的流刑殖民地。當初英國官吏對於印度志士之流刑於該島，極盡虐待之能事，但印度志士並不屈服，甚至刎頸殉國，印度國內的反英運動也不稍減。現在一進布雷爾港，便可見巍然廣廈，爲東洋唯一的大建築，就是那些流刑犯的牢獄。

安達曼羣島的原住民爲奈古利篤族，是世上僅存五百名左右，然每年少一年。他們都居於深山密林中，有時爲了物物交換或至布雷爾港及其他各地。皮色漆黑，身材矮小，頭髮捲縮，男女僅於其腰之一部掩蔽着，餘均赤裸。宗教信仰「萬有靈」，排外觀念非常強烈。昔時常因漁撈的關係而流動，住居該羣島停泊的船隻，船員登陸，時被其殺戮，故該羣島人有被稱爲食人者，但真正吃人肉的證據，安達曼人完全沒有。奈古利篤族爲世界稀少的民族，今後應如何加以保護，使其不至絕滅，這實是大東亞民族共有的責任。

四．尼科巴羣島

鄰接於安達曼羣島之南，相距約七十五哩，有連珠串似的一羣島嶼，是爲尼科巴羣島，由大小二十一島嶼而成，中有九小島全無人居，橫躺於北緯六度至十度，東經九十二度至九十四度之間的印度洋中，面積僅六百六十二方哩。

位於羣島的最北端爲加羅尼科巴島，隔十度海峽與小安達曼島相對，距布雷爾港爲一百四十三英里。位於羣島的最南端爲大尼科巴島，隔阿奇愛岬與蘇門答臘相對，其間相距僅九十一哩。羣島之長爲一百六十三英里，闊爲三十六英里。

羣島的外廓爲大洋中捲來的砂和珊瑚礁所圍繞着，珊瑚礁之闊度，僅數尺，或在一英里以上，然僅微露於海面。大尼科巴．小尼科巴兩島的海岸多絕壁，他如加羅尼古巴島，那恩可利島，加莫他島等，則絕不見有斷崖的存在。但見蓊鬱的茂林到處覆蔽着，不過有用的木材遠不如安達曼羣島。惟椰子產値獨豐，其三分之一則輸往於各地。

居住於羣島內的土人是和印度支那族近似，故也是東方民族之一，長於航海，常使用着與夏威夷人，非奇人等所用的堅木製小艇，航行於大洋中，但因地理的關係，住居於北方各島中的，多緬甸人的混血種，住居於南方各島的，多馬來人的混血兒。

最初在該羣島的歐洲人，也是葡萄牙人，十八世紀中葉，荷蘭人取而代之，在拿破崙戰爭時，曾由英人一度占領，日後依條約仍返於荷人之手，不久，荷人仍放棄其統治權，歸英人獨占。

十九世紀中葉，英國即闢之爲流刑殖民地，至今英國的遺風猶存其間。

五．季節風和旋風

在孟加拉灣，令人最不能忘懷的，是季節風和旋風。

自六月至十月乃至十一月之間，風從孟加拉灣向陸地吹來，謂之西南季節風。從大洋中吹來的風，含有多量的濕氣，向內陸進，爲喜馬拉亞山脈所阻而降雨，因之雨量甚多，是爲雨季。故孟加拉灣一帶爲世界降雨量最高之地，其中尤以六．七．八．三個月的降雨量爲最多。

一到十一月中旬以後，氣候轉入冬季，陸地較冷，風便從陸地吹向海洋中去，是爲東北季節風。孟加拉灣一帶又變爲乾燥季節，人啦，動物啦，植物啦，都入於正規的生活狀態。

四五月之間，因陸風與海風的濕度相差，起局部的暴風，是即孟加拉灣的颶風，牠的性質和襲日本近海的颱風，及墨西哥灣的颶風相彷彿，風爲圓錐體，一面旋轉，一面前進，其勢極猛。

孟加拉灣旋風最劇烈的地，爲印度的戈羅多狄海岸，常伴着高潮而來，馬德拉斯港的至今不能發展，就以其不能充分作爲孟加拉灣旋風的避難港。

孟加拉灣附近既受自然的影響，而發生季節風和旋風的特殊狀態，那末，軍事上的行動當然也受了相當的拘束。故印度臨時政府的大規模進攻德里，自以十一月中旬至五月爲最適當的時期，時乎時乎！印度民族其乘時而興起乎！

日海軍收穫輝煌戰果
玻島四次海戰美損失慘重
日松島部長闡述南方局勢

【滬訊】南太平洋方面日美空戰日見激烈，日航空部隊連日向敵展開猛鬥，予以重大創傷，戰果輝煌，先後經日大本營繼續發表。日駐華艦隊報道部長松島慶三大佐，特於十六日夜七時二十分在大東亞播電台，就此次玻根維爾海戰第一次至第四次空戰意義加以說明，暴露連戰連敗之敵美狼狽醜態，題爲「太平洋戰局之急轉直下」，歷時二十分鐘，茲誌其要旨如次：英美之反抗在過去一年半以內，始終集中於所羅門方面，尤以最近數月來，敵以空軍及水上艦艇協同作戰，漸相接近我方之戰略據點，其戰況之進展，由於我方之公正報道，已可明瞭。我海軍精銳部隊，多於此際在玻根維爾島之一角發揮偉大戰果，[illegible]太平洋上空戰雲[illegible]，此即係十月二十七日[illegible]納島方面空戰以來，玻根維爾島海戰及自第一次至第四次玻根維爾島海面空戰之戰果。戰事現仍在猛烈展開中，故決算該方面之戰果雖似尚早，然在此期間內，日方戰果究如何重大，此可觀美海軍首腦部之手足無措，急遽召集首腦部會議，於十四日發表改編太平洋艦隊，採用歷史上最大戰術即可測知一斑。在此期內，敵美遭受慘痛損害，故急需更新太平洋戰綫，由此可證明美海軍所遭受損害之大，實爲歷史上之一次。即自徐納爾島附近展開空戰以來，敵美艦船之遭沈或擊毀者達七十艘以上，飛機之遭擊落或擊毀者達五百卅架以上，其結果該方面之兵力，大半恐已毀滅，其兵員方面之損害亦在二萬以上。美海軍部長諾克斯，對於我方發表，於十一月十日，竟稱日本之主張絕不真確，事實設果如此，則當無再改編太平洋艦隊之必要矣。美海軍將兵遭受歷史上空前未有之犧牲，其勇鬥猛戰，竟爲諾克斯所一筆抹殺，美國內部，對其海軍當局忽視事實之發表，大爲憤激，月下動搖端緒已露，不久當可真相大白矣。在十一月之初，玻根維爾島攻擊戰未曾展開之先，曾稱已予日本以重大打擊，然於十三日會見記者時，忽又承認日軍在南太平洋方面具有得以迅速補充飛機之利，更稱日軍在其他戰綫無需多大空軍，故得以將全力集中於南太平洋云云。至英國對於日軍此次戰果亦表恐懼，並稱美國對於日本航空部隊之估價完全過低，承認美飛行戰術已起一大顛落。羅斯福曾稱玻根維爾島之上陸作戰，英美聯合軍原不願採用飛行戰術，然爲佔領攻擊拉巴爾基地起見，乃不得已而出而一戰云，由此可推知敵方企圖奪還拉巴爾之切，該方面戰局之重大，由此亦不難想像。吾人自須爲衆一心，爲徹底擊滅英美而奮往邁進，非獲得最後勝利斷不罷手。（中央社）

拉徵募壯丁對蘇軍作戰

【里加十七日中央社電】據海通社訊：拉脫維亞於昨日決定徵集壯丁十級，對蘇軍作戰，此爲波羅的海各國之首先反對反軸心國莫斯科會議者。拉脫維亞內政部長曹克斯將軍在里加大學向政府人員會議宣稱，自一九一五至一九二四之十級，將徵集入伍。拉脫維亞衛鋒隊志願兵總監彭傑斯克斯將軍稱，拉脫維亞實行動員後，被蘇聯剝奪之軍權業已恢復矣。渠力言拉脫維亞爲英美委棄與蘇聯之小國之一，現已決定反抗蘇聯之領土野心矣。

衛生行政會議　主席訓詞

（續昨）以上所說關於醫學設備，醫藥材料，即使有錢也無從購買，況且錢也不是容易得到的，總說這一次會議的提案，有許多是關于經費的，這自然都是急要的。但是這都要從財政方面，隨以增加，雖然比較以前擴展，三年有餘，然而用途爲甚麼不多，財政依然十分困苦，有人說到爲甚麼不多印發紙幣？不錯，戰時各國都採用紙幣政策，不過紙幣發出太多，一定影響到通貨膨脹，於人民痛苦，反致加重。不但不能減輕，舉個例來說：一個公務員月薪一百元，物價高漲時是不能維持生活的，要加到他二百元，但物價立刻又高漲，到二百五十元，那麼，於他的痛苦不能減少，反而增加了。戰時各國能夠實行增加紙幣政策，是全賴人民有熱心購買公債，因爲租稅收入是有限的，全賴人民肯購買公債，政府一面因有緊急用途，將紙幣增加發行，一面又從公債中把紙幣收回來，這樣一面發行，一面收回，貨幣循環，自然不致通貨膨脹了。中國呢？例如上海方面，儘有數十萬萬的財力，但是他們却用以囤積居奇，投機射利，對於公債撤住荷包，雷打也不放，那麼，公債便不能發行了，紙幣也就不能增加發行了，說來說去，物質的缺乏，還是由於精神的缺乏，如果精神方面有愛國心，有根據愛國心的組織，各事還是能辦的。即以醫學人才而論，中國醫學人才固然缺乏，而且在這少數的醫學人才中，大部份是集中在都市，因爲都市富裕者較多，講得起高價的醫生，買得起高價的藥物，這樣一來，鄉村多數人民，就無從沾有近代醫學之賜予，即以都市而論，在南京請醫生就不如上海來得容易了。所以我們可以肯定的說：近代醫學只是都市富裕者之專享品，輪不到鄉村大多數人民的，有疾病，有痛苦，無從解救，這不是很痛心的事嗎？我也知道，一個高材的醫生，從事營業，得利多而且容易，從事衛生行政，得利少而且難得。爲愛國心所驅使，爲大多數人民的疾病痛苦而動心，才捨却營業觀念，來從事衛生行政，像現在中央醫院，黎醫生等，及衛生署陸衛生等，便是如此，我想全國以內醫學人材，具有同樣的愛國心，具有解救大多數人民疾病痛苦的慈悲心，必也大不乏人，這一次衛生行政會議，便是集合這些醫學人材，拿出愛國心，及解救大多數人民痛苦的慈悲心腹，聚在一起，共同謀衛生行政組織的改善，使之合理化，使之逐漸普及，把衛生的効能，由都市漸漸的推及鄉村，使全國人民即使窮苦的，也能漸漸的受到近代醫學之賜，這是衛生行政會議最大之目的，也就是衛生行政會議最高尚之精神。兄弟謹以此意，祝出席各位先生健康，祝衛生行政事業的進步！（完）

×　×　×

德智外交官在葡京交換

【馬德里十七日中央社電】據海通社訊：智利駐中歐之外交官五十九人，偕同家族於昨日下午乘專車抵達伊倫，其中包括智利駐德大使。渠等在該地略作停留後，即乘原車赴里斯本，以便在該處與德國外交官舉行交換。

齊托米爾德軍進攻
佔領敵方重要陣地
聶伯河套繼續劇戰中

【柏林十七日中央社電】據海通社訊：[illegible]在過去二十四小時內，[illegible]激戰中，[illegible]齊托米爾附近，[illegible]，德軍於前日繼續進攻，佔領蘇軍陣地數處，蘇軍增加對柯羅斯頓之壓力，但進展甚微，柯羅斯頓，齊托米爾，法斯托夫之三角形中，戰事依然激烈，聶伯河套戰況亦無變化。蘇軍在克里伏洛格以北，企圖突破德軍陣地，[illegible]部隊不但防禦，且反攻數次，[illegible]前勢均力敵，[illegible]聶伯河下流克里米亞[illegible]進攻，[illegible]方面蘇軍欲自南北兩面進攻該城，德軍以砲隊[illegible]，協力阻止蘇軍[illegible]與爾沙以東之進攻，戰局亦無變化。【柏林十七日中央社電】

【據海通社訊】接到之前綫消息：星期二夜所羅貝得羅夫斯克西南及克里伏洛格以北進攻之蘇軍，德軍體言之，以應視爲失敗，蘇軍大反攻後，即將蘇軍突破之點克復，後進，攻之蘇軍受重創後退回原防，諸蘇斯草原附近之陣地仍在德軍手中。數日來敵軍未曾進攻，蘇軍當局已由極南部份調來大軍以進攻聶伯河[illegible]。其轄以西紅軍以摩托機械化[illegible]二十四小時頗著成效，但在過去[illegible]已被阻，德[illegible]人之前進[illegible]。[illegible]炸各項目標，[illegible]托米爾[illegible]托夫中[illegible]之[illegible]列。

美報章密切注意蘇波間邊界問題

【柏林十七日中央社電】德國新聞社外交特派員加具有訊：蘇駐墨西哥大使烏曼斯基，最近發表關於蘇波邊界之問題，似足鼓動美國人仕對於蘇聯戰後之討論。柏林政界以極大之興趣注意[illegible]各方面報告，[illegible]而白宮方面，並不對記者代表發表意見，[illegible]。[illegible]莫斯科會議[illegible]，[illegible]報紙加以解釋，[illegible]。駐墨西哥特派員稱：「紐約泰晤士報」外交[illegible]方面均以爲英美均已贊同蘇聯對波蘭之戰後計劃。「每日鏡報」一稱：依烏曼斯基之宣言，以定蘇波之疆界，則有違大西洋憲章之規定，「紐約郵報」一稱：倘蘇軍進入波蘭之前，仍未獲得妥協，則此事將成一大悲劇。「紐約日報」稱：烏曼斯基之宣言，係對歐洲小國之一大打擊，因彼等自莫斯科會議之後，早已徬徨於希望與恐懼之間也。美國天主教國家福利會之主教，在中，有所表示，此引起柏林政界之興趣。據可靠方面消息：該主教等均恐莫斯科會議未能改進一大西洋憲章之一議之命運，彼等對莫斯科會議之公佈，但表示該公佈，雖不作任何批評，但希望和平及公理者，均感不安。

對維希政局德保持緘默

【柏林十七日中央社電】據海通社訊：德國負責方面對法國政局之評論，保持緘默。外部發言人答詢問者稱：維希政局之新發展尚未明顯，貝當上將演說，臨時作罷，僅引起某種內政上之事件。

葡工程部長舉行國葬禮

【里斯本十七日中央社電】據海通社訊：新近突然逝世之葡國公共工程部長杜哥，已由政府下令國葬，其葬儀將於星期三晨舉行，葡總統曾至里斯本市府瞻仰該故部長之遺容。

鳳凰兒童時裝公司　（霞飛路六一九號）
專家設計　名師裁製
秋冬童裝．呢絨大衣　大廉價
新添皮貨部　發售優美新式　皮大衣　品高價廉　歡迎定製
羊皮大衣二八五○元　兒童皮大衣八五○元
海力司西裝（連褲）每套620．
藍布工裝褲　每條62．
厚駝絨童大衣　每件590．
駝絨拉鍊飛機衫　每件420．
各式綉花女旗袍　每件290．
卡路鹿皮童鞋　每雙230．
新類單夾女旗袍一律犧牲出售
工料考究　美廉獨一

本星期六（十一月二十日）第一天　本星期日（十一月廿一日）第二天
上海第六期秋季賽馬　每天下午一時起賽

財政部佈告　絲字第一號
[illegible]蘇浙皖[illegible]絲業[illegible]特捐[illegible]自本年十一月十六日起[illegible]建設特捐[illegible]，仰各綢廠商一體遵照此佈
中華民國三十二年十一月十六日
部長　周佛海

蘇州上海恆孚銀樓啓事
本銀樓[illegible]

朱樸之主辦　周黎庵主編
古今
文獻掌故．樸實古茂　散文小品．沖澹雋永
第三十五期目次
我與共產黨　陳公博
[illegible]
本期每冊售價拾元
古今出版社發行　上海亞爾培路二號

久困淋病之救星
由內服療法完全殺滅毒菌
凡患急性淋病及頑性淋病者，一經服用本品，藥力直達毒菌，發揮其偉大之殺菌力，完全剿盡，使患者自覺消失：濁膿，濁尿，發熱及不快感等之苦悶，且在最短期內即告斷根！
主治：急性慢性淋病，發膿性婦女病，丹毒等。
包裝：二十片，一百片
上海市百老滙路二六三號　山之內製藥株式會社出品
阿爾巴基爾片
中39

本草云：「上藥養命無毒，多服久服不傷人，輕身益氣不老延年。」强力米太寶靈片的性質與此完全相同，確是上藥之一。
高單位維他命B1劑　强力米太寶靈片，維他命B1的含量約爲啤酒酵母的十倍
（包裝）100片　300片
高單位維他命B1劑
强力米太寶靈片
4-75

非統制品遭受留難時 得將事實向警局報告

宣傳處三次記者例會解答各項問題

市宣傳處於租界收回後，爲積極推進建設新上海起見，特規定每月召開記者例會二次，俾各報社明瞭市政設施方針，並多予建議，務使完成以輿論宣傳推動民衆建設新上海之任務。昨日下午二時在市府二樓會議室召開第三次記者例會，出席各報社記者有中央社上海分社程一平，同盟社華文部孫銘，中華日報將寅章，新申報黃鐵巨，大陸新報山崎宏，新中國報徐逵，新聞報曹由之，申報劉漢儒，平報唐雄風，國民新聞王甫，各機關代表有工務局許鳴皋，衛生局俞鵬飛，市保甲委員會金平山，糧食局劉文振，第四區公署周維新，滬西公糶處朱夢龍，第一警察局山本貞一郎，劉友華，第八區保甲辦事處徐瑞祥，第一警察局保甲處金慰城，市府秘書處馬銘祖等。首由宣傳處梁處長主席，致開會詞後，即由各機關代表相繼解答各報社所提出之各項問題，至五時許方告散會，茲誌各項問題及解答如次：㈠中華日報問：本市第八區居民在本區內遷移時，新址戶口已經報入二星期後，適逢發給物品配給證，結果未能領得，請問第八區保甲辦事處對於戶口遷移後，領取配給證有無規定期限？可否申請補發？第八區保甲辦事處答：保甲處分發物品配給證，係由糧食配給處根據戶口記錄，將證交下轉發，凡未有記錄者，自未能領得；配給日用品糧食來源及辦理手續關係，不易規定，又補發問題因數量有定，亦難辦到。㈡中央社上海分社問：第一區公署轄境大同路（愛文義路）口及靜安寺路口，均有[illegible]時所設，惟至今尚未拆除，[illegible]警察多[illegible]人荷帶日用物品，不問[illegible]此種情形，警務當局有所聞見否？能否加以密查從嚴取締，以杜此風？第一警察局答：大同路靜安寺鐵絲網，[illegible]對於警察之不法行爲，目前不能拆除，嚴責各該管責任者嚴格取締，外，如有此等事實，請通知本局，[illegible]併後，對於警戒綫之弊端，目前正在計劃中。

自警免役發給證書

㈢申報問：保甲自警團之免役身份如何規定？申請免役之法定手續如何？市保甲委員會答：按照自警團團員服務規則第八條，曾經規定凡公務人員、郵電員工、學校教員、學生、醫師、藥劑師、律師及殘廢或有特殊情形者，經各該機關證明或查明屬實，得予免役；故凡合於上開各項情形者，均得免除自警團他役之輪值；因所屬各分隊方面深恐居戶有冒充替代之弊，[illegible]由本團印就申請書發交各分隊長（即聯保長）分發，[illegible]之居民中，有合於免役之人員，依式填具，並經各該管長官及保甲長等蓋章證明後，[illegible]交本團，經審查屬實，即予核發免役證，以資憑證。[illegible]由本團通知各該管分隊長知照。又申請書及通知書免役證，共計三紙，印刷費價每份六角，因本團經費有限，並無餘款，故經呈奉盧主任委員核准，向申請人照價收回。現本團正在辦理尚未完畢，希望各級公務人員均按照規定進行申請。

居民移動儘速辦理

㈣中央社上海分社問：滬西戶口移動，居民對經辦人員（如保長）之詢問，可否規定一適當期限，俾各知所適從？糧食局答：查申請米糧，除特殊情形者外，上月呈報到局，下月即可配發，大概居民於呈報戶口後，一個半月後即可領到購米證或麵粉證，如果仍未領得，或有何問題，可向糧食局詢問清楚。第一警察局保甲處答：滬西保甲過去歸市保甲委員會管理，關於購米證及麵粉證，據說由滬西公糶委員會主持配給，交保甲長轉發，[illegible]茲滬西保甲已於上星期辦理交接手續，[illegible]處管轄，今後對居民移動申報，已通令各保甲長儘量迅速辦理，務使弊絕風清。㈣中央社上海分社問：市區一部份食糧公糶處，於糧食局配得米粉後，先於公糶日期將米粉拆包，雖稍便於用糶手續，然其中不無弊端，以致[illegible]可否請糧食當局通令各公糶處，不得於公糶日期之前，將米粉拆包，以肅糧政。

西區口糧下期補足

糧食局答：查各公糶處米糧數量，有碼可考，種類亦有區別，可通飭各公糶處於公糶之日再行拆包。㈤中央社上海分社問：南市公糶處向糧食局領取配給米時，以斤兩計算，但於計口公糶時，米店概以器量計算，有不同，斤兩與器量之比較，一顯衡量，查食米配給以斤兩計算，有種種困難，糧食局答：固屬其宜，惟一時難於做到，例如南京曾試辦一次，因事實上窒礙甚多，未能實行。㈥中央社上海分社問：滬西一二兩坊及閘北一部份劃入第一區公署後，關於食糧配給機構，將否調整？又滬西所配食糧，常與他區有別，例如第二十六期他區均爲米一升，而滬西僅有九合，究係何故？糧食局答：此種不一原因，或將調整，但目前尚未能決定，因[illegible]米能充分配給，[illegible]均係照[illegible]分配發。

滬西保甲正加調整

㈦中央社上海分社問：滬西保甲辦事處甲：近已歸併第一警察局保甲處，今後滬西保甲組織有無變更，其中應興應革之處諒必不少，不知可得聞否？第一警察局保甲處答：滬西保甲經與其他各區保甲處接收後，予以適當之調整方案，內部正在改進，[illegible]

北站流氓嚴予取締

㈧中央社上海分社問：北火車站駐警近由第一警察局派出，各旅客每受過份留難，[illegible]公務人員亦須排隊候票，[illegible]往往流氓結夥，向旅客索費，有煩言[illegible]地位，本市市民對此情形[illegible]事，未悉警察當局有何改善之意見？[illegible]第一警察局答：㈠對於公務人員持有證明書者，已由本局批准一節辦法[illegible]；㈡流氓之取締，已由本局令該管分局予以嚴格之取締；㈢中央社與其他方面發生誤會，故請向該管分局（虹口分局）商議，予以特別[illegible]

解決物資採辦困難 各業將請當局協助

要求供給船隻以便利採運

本市各業同業公會，爲適應環境，請政府[illegible]及調度戰時經濟，[illegible]分別設置物資配給組，[illegible]據記者探悉：各業因採辦上作困難，以致無法將各地物資次第運此派配，惟爲一般初衷，博收著效計，即將分別呈請主管當局，要求澈底協助，據悉其要求項目：㈠分令飭警員不予留難，㈡便利採辦供給大量船隻，[illegible]

新路名牌下月動工

（中央社上海分社）問：肥皂火柴開一八兩區，已由區公署辦理配給，其他各區尚未開有是項措置，未悉何時始可享受？市府秘書處答：因肥皂火柴等日用物品，不問積關係，以致各區間採辦，[illegible]衡[illegible]警中，[illegible]日報[illegible]

教部督學來滬視察

教育部鑒於滬市學校林立，而成績優劣不一，頃爲明瞭實際狀況及學校行政起見，特於一星期前派督學李公輔，專程來滬，業由市教育局派督學袁鼎彬陪同視察。李於上週內陪同分赴上海、大夏、大同、復旦等大學視察完畢，並定於本週內開始視察本市各中小學校，並特別注意於第一八兩區之教育狀況。

行莊申請拆放照新規定辦理

已超過金額限本年底歸還

銀行業同業公會爲銀行聯合準備委員會辦理拆放後，規定程序，茲悉：㈠銀行（錢莊）聯合準備委員會，㈡錢業聯合準備委員會，會員銀行、錢莊，依照新定辦法，申請拆放，[illegible]數額[illegible]規定[illegible]適應[illegible]時，[illegible]開該會[illegible]杜流起見，對於各同業前之拆借數額，超過新規定限度者，如確有困難，經該會許可，以前完全歸還，頃已限十二月三十一日以前完全歸還。

一區電車不漲價確

關於一區電車將於今（十八）日起增加車資問題，外界傳說紛紜，昨據記者向該電車當局探悉：對修正車價，尚有切實考慮之必要，故一時尚未付諸實施，事對外傳今日起漲價一說，全屬無稽。

重要農產物品輸出准予免稅

下月一日起實施

[illegible]中國海關爲符合日本方面採悉，對於若干種重要農產物品之輸入稅率，業已改訂，其中大部份將予以改訂，低稅率，自下月（十二月）一日起即可實施。

防止粉麥私運

移動須各地粉專會處證明

全國商業統制總會粉麥專業委員會，自實施收買小麥、麵粉，分配各地區製粉廠製粉、麵粉統一收配業務，以來日臻順利，惟前據報有不法商人私運麥粉。但各地粉麥商行間有未明統制意義，或不依照方案辦理者，非惟妨礙統制工作，抑且有違功令，若不從嚴取締，影響民生，當經該會爲杜絕私運起見，特呈請商統會轉函通知華中鐵道公司及內河輪船公司等，隨時注意協助，凡請求裝運麥類或粉麩，無論其爲輸出或係運往上海，持有許可證者概須經該粉麥專業委員會所屬各地分支辦事處之證明，方可辦理，否則概予拒絕裝運。

促市民從速完成防空

保甲方面訂指導要綱

避難所防空壕應請當局查驗

保甲方面頃印定「防空指導要項」第九號，張貼爲參考之用，其內容詳細此次召開之防空連絡會議議決之各案件中，下列事項爲應付目前之時勢起見，求其迅速實現及準備，尤爲緊要，希即防令需要各方面。切實遵辦，毋勿疏忽爲要。計開：❶公共避難所：防空避難所之指定，前由各分局依據乙字第二號警防達所報告指定，爲避難所之建築物，應請第一區公署工務處負責人員查驗核准後，方可正式指定，在經指定爲避難所之建築物上，應懸掛如圖之旗幟，（圖略）以資識別，夜間則應燃點綠電燈，其上部則應加罩，予以遮蔽，以免透漏光線至上空；但在未經該警[illegible]❷公共防空壕：工務處核准前，倘遇敵機空襲時，前例使用前設之公共避難壕之設置，依據第一項設置，應在屋內選擇較安全之地點，是項避難所，一經接到警報，即將[illegible]等，但容易滾落或損毀之物件，在平時預先撤至另室保存，外之空地或空地等處之指導[illegible]亦須先向工務處之指導核准。❸家庭避難所之設置[illegible]

盡量預備飲料

條事項：查各方面雖已遵照辦理，但尚有一部分仍未實行，爲嚴加督促，防今辦理二促進玻璃窗黏貼防碎紙[illegible]好許玩忽延誤；于於黏貼紙條方法，應力求實際有效，即以闊四公分之紙條，每隔十公分交錯黏貼成方格形，紙條兩端則應於窗框密黏貼，但已黏貼完竣而不合上開規定者，其從新黏貼與否，則聽其便，不得強制。㈢自來水停止供給時，應預先準備事項：空襲警報發出後，自來水有停止供給之可能，故本市民衆應預防因空襲而停止，供給自來水之恐慌，應在該管區域內報後充分貯水起見，應預備飲料水，爲準備補充，有可供飲用之水井。

攜帶識別標記

四攜帶識別標記事項：各地警報[illegible]發出後，全市人民均應攜帶識別標記，以資判別，各種標記[illegible]各人之姓名住址，以防[illegible]服裝，預備警報[illegible]較安全地區之處。第五空襲警報發出後，應各在路口設置禁止通行等情，倘遇空襲，應有增加被損害之可能，故嗣後應極力避免之；但沿人行道張貼管理交通，則不在此限；

普通電話停止

至於因警備事故須要戒嚴時，則仍照前例辦理，空襲警報發出後，一切不緊要電話應停止通用，除有關警報之外，一切不緊要之電話，應停止使用；又在警報發出時，應停止使用有關警報以外之一切不緊要電話，爲減輕電話局及交換臺之負擔，遇敵機空襲時，電話局之交換機及其他通信設施，[illegible]

家庭準備工作

❶家庭應注意事項：一、準備防火用具，二、[illegible]三、[illegible]準備飲料水，四、應將易於著火之危險物品移至較安全地點，五、應準備完妥，以備萬一時之需，及糧食移於較安全地點，屋內或屋外之避難所。準備完妥，以備[illegible]

空襲警報之後

空襲警報發出後，應注意事項：（甲）各家庭應注意事項：一、應即穿著防空服裝，二、應即將各防空器具，安置適當地點，三、[illegible]四、對於自來水[illegible]並應不能使用者，[illegible]五、上列各項準備完妥後，應入較安全地點，除從事防空人員及防空監視人員外，均應在屋內待機出動，特殊工作人員外，均應在屋內待機出動時入內避難。六、各工作人員，應在該家屋內待機出發。七、應隨身攜帶註明姓名及住址之布製標記。（乙）保甲防空應注意事項：一、保長應督促保內各戶迅速傳達警報，二、保長應點驗保內各戶防空狀況，並應督促保內居民準備一切，三、防空監視人員應從事防空監視工作，（丙）工廠、銀行、公司、商店等應注意事項：一、一切業務應繼續進行，但遇有特別防空之關係時，則依據乙項規定。

緊急注意事項

敵機侵入時應注意事項：（甲）保甲防空團體應注意事項：一、保長應向該管保內各戶迅速傳達空襲警報，二、保長應再點驗保內防空狀況，尤應注意空房倉庫等處，三、監視人員應就所定位置，從事監視工作。（丙）工廠、銀行、公司、商店等團體應注意事項：一、一切業務應照常進行，二、沒有特別防空之關係時，則依照乙項規定。（丁）行路人應急赴鄰近避難所避難，或迅速歸返各該住址或迅赴工作地點。防空監視人員應注意敵機行蹤，將遇防近地點發生火災或損毀時，應即出動作業，如遇有損失情形，即將是項報知各該保長，或通知防空監視人員，各防空工作人員，遇出動後，應另行派遣人員出勤；[illegible]該時情形而定，並無任何工作者，在同一時間，不得令過多人數出勤，家候機，另待須要時，再令其出勤；應極力避免顧此失彼等情。

商市零訊

（拆息）錢業公會拆息，掛一角七分未更。（軍票）昨市日軍票同業出入價，五元五角五分三毫，六元〇五分及一角半。（人造絲）人造絲市況，昨晨初開尚平，繼以掉慾受命剌激，喊價驟升二級，達五關八級，惟鮮正式成交。（麻袋）麻袋市況昨頗呆滯，市上供求兩稀之勢，交易寥寥無幾。（米糧）昨日米市到少銷淡，散戶進意有故，均同小廿餘元，新更在九級外，白破杜尖均在九級內。雜糧交易活絡，黃豆略昂，其餘無市。（日用品）日用品市面，故市面平定，因火柴配給者已由肥皂配給日期當局亦將公佈，價無大變動，派貨牌子共有六種計固本、剪刀、明星、五星、牛牌、亭和等。以九月十五日核定之限價爲準。

首期福利獎券定本月底開彩

中央儲蓄會發行福利獎券第一期，業已籌備中儲券五百萬元，共計二十五萬號，每號一張，每售中儲二十元，於本年十月一日起出售，本市鴻運公司總經理分銷本外埠各處以來，各界人士購買者極爲踴躍，尤以本市銷數最多，迄今已售出二十萬號以上，預定尙有不足五萬號，在一星期內即可全數售罄。現距開獎日期僅十餘日，據該會負責人談稱：本期福利獎券，二十五萬張中，自一等獎起至十三等獎止，有中獎獎金共達二百三十八萬五千元之鉅，一等獎一萬七千八百十七張，獎計萬元，二等獎一百萬元，二等獎五萬元，三等獎十萬元，四等獎十萬元，計獎十六萬元[illegible]有十十五萬之多[illegible]中獎者有故[illegible]爲聯絡起見，在[illegible]訂定之代理機關[illegible]定於本月三十日下午三時假座[illegible]開獎[illegible]並派[illegible]監視。

本市民衆團體擁護中日締盟

上海市民衆團體[illegible]日昨聯名上電[illegible]南京國民政府主席汪[illegible]日本東條首相、日本駐華大使谷[illegible]電文如左：南京國民政府主席汪、東京日本東條首相、[illegible]日本駐華大使谷、[illegible]中日同盟條約於本年十月三十日在我國首都正式簽訂，[illegible]

滿公使訪問來滬 昨招待中日各界

滿洲國駐華公使[illegible]由京來滬，[illegible]

華工會，慈善業，商業工會，運米業工會，全市上海米業工會，嘉興各附屬業工會，[illegible]電）日本東條首相議定書：中日同盟條約於本年十月卅日在我國首都正式簽訂，東條首相閣下，[illegible]以貴國堅守外交道義，以我國爲自主獨立之國家，從此發揚，[illegible]我國獨立自主之精神，以奠定大東亞共榮圈之基礎，[illegible]爲東亞友邦之至理，[illegible]

布攤儔倖釋放 集款酬謝敗事

本市第一區東新橋一帶及近八區西新橋寧夏路等處，有私行設攤，各種布疋分段銷售營利，殊屬有違法令，業經商統會特函請各該管警察局查禁取締，免致流弊，在案茲有販戶甬人羅啓榮等多人，在第八區寧夏路諸家橋一帶，私設布攤，公然販賣，爲飛警察分局查悉，於週前派探拘捕攤販近五十個，抄獲布疋之價值在五十萬金之譜，將人犯布疋一併帶局候究，羅遂離漏網，[illegible]

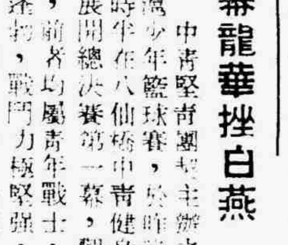
食油四百餘噸即將計口發售

茲據食油配給方面消息：本市戶口油因軍配給辦理移交關係，停頓已久，茲聞有關當局以民需殷切，不容再緩，近將向前軍配組商借食油四百餘噸，充作戶口油之用，故一俟價格問題解決後，即可開始發售。又據油廠方面消息：最近食油自由流通頗爲圓滑，尤以日來各產區運滬者更見增多，故供應殊形充裕。

證交將做期貨 華股一致上漲

昨日華股市況，續在躍升形勢中，因浮戶一度吐出，故在十一時左右，曾入盤境，但半小時後，漲風復熾，蓋見證交內榮豐紡織與中華電影，忽在有力進提上飛昂，其他各華股買風頓熾，均以當日頂高爲最後成交價，緣聞證交於下週初起，將開做一星期之期貨，並又起種種謠傳，銀根三週來步緊後，已稍轉鬆弛，各方人心更形振奮，下午各股仍在步升中，交易頗旺，茲誌各股市況於後：（百貨）永安公司先見步升，近午買勢擴大，突出大關，下午又提升，終軋升半級餘。新新於下午挺升，見動，國貨增資消息未證實，續升較少，內衣亦漲，麗安百貨高一成强。（紡織）永安紡織上午變升，下午即七關後稍回，中紡於下午突叩變頂關，信和午刻變升見動，榮豐紡織半百外商回成效吸，五和造高三倍外有進戶，綸華、公大綸、瑞泰均堅，鴻興、景福與景綸衫襪各見上升。（新藥）中法與新亞振豐棉織平定。（文化）商務見高價，廠各見上升，下午更堅，新星、五洲、九福製藥挺秀，信誼獨平。（公用）[illegible]買戶，中華大關外二成，世界則平。（金融）[illegible]業爲提升，[illegible]平。（地產）聯華[illegible]上升，永興獨拔。（公用）閘北水電略提，華商電氣則平，普陀電機出票面一倍外，供求多[illegible]

少年籃球今晚表演 華聯出敵南華



決戰第一幕龍華挫白燕

中青堅青團主辦之全滬少年籃球賽，於昨晚七時半在八仙橋中青健身房展開總決賽第一幕，觀衆[illegible]白燕、朝氣蓬勃，前者均屬青年戰士，華泰手，[illegible]雙方戰鬥力極堅强，而後者昨既以一分之差遭挽鞭勢，今必傾其全力，一戰雙方劍拔弩張，戰事兇惡，聯一場，華聯與華南對壘，八時半起有表演賽，[illegible]由首流人材，將孔廣益任隊長，麾下擁有張良雄，張錦璇，瞿錫麟，響名手，實力不同凡響，華南年來崛起滬濱，向無敵。儼然有球壇小霸王之目，聽俾善門可知，屆時兩雄逐鹿，其緊張熱烈之演出，當可預期，二場裁判均由鄭志芳担任。門票十五元，預料今晚中青球房十元，將有一番熱鬧！茲將今日秩序錄后：今晚秩序・青燕—白燕（總決）七時卅分，華聯—華南（表演）八時卅分

青白雙燕

今晚七時半起在原處，繼續作第一次決賽，青燕對白燕，五決賽雄，首場總決[illegible]

對十六賓費之一分，燕譽，亦云幸矣。實力亦在伯仲之間，初，最友並不讓，爭勢，開賽之後，大華以大華相遇，雙方互有建樹，起直接一六五比〇領前，大華吸引，曾以三比一，七對六，仍形優友，七華半時終，總結，之大華領得，良友佔優，以十比一，局面之後，將士用命，擊退良友，以廿十五反敗爲勝。

中華電影聯合公司管理
大光明　今天　兩院同時獻映　白虹（主演）陳琦　黃河　姜明（主演）楊小仲導演
南京　美人關　陳翼青　小英娘　反被捉　老鼠　兒子　給仔　狐狸　教子
滬光　社會之花　白雲　主演　嚴俊　下期　歡迎　春
大上海　胡蝶　紅牡丹　下期映　燕迎春
國泰　德國女星　安娜　奧婷　主演　野貓之花　艷麗巨片
新光　燕迎春　袁美雲　高占非　主演　下期開映　激流
美琪　快樂天使
國聯　第二代　六大明星合作　曾衛傑
金門　第二代
麗都　周璇主演　漁家女
中央　西海　仙女　娘娘廟　凡下
光華　王老虎　搶親　玫瑰　天陸　飄零　映
明星　文君卓　美
榮金　桃花潭水
中央運動場　回力球　今天下午四時起賽　單十一打盤
逸園　今日下午四時起賽
蘭心　命運交響曲　根據哈衣可夫司基第四交響曲所構成之舞踊劇　東方最高舞踊藝術權威　上海俄國舞踊劇團公演　上海交響樂團伴奏　十一月二十二十三二十四二十五二十六二十七二十八　晚八時　座券　蘭心　預售得利　深與
華興商業銀行　霞飛路辦事處　辦理存款放款匯兌儲蓄　信託其他一切銀行業務　上海霞飛路四四九號　電話八五三五七
明星香水廠　四馬路中西大藥房發行　明星超等皂　日月肥皂　明星雪花　明星香皂
月經不順・閉經期障碍　阿備司經片　阿備司經片是由內服而能收顯著効果的人造女性荷爾蒙劑，主治婦科諸症，如月經不順、不妊、乳汁不足、閉經期障碍等，藥性緩和，効力强大　【包裝】100片　300片　製造發行　武田藥品工業株式會社　日本大阪市東區道修町　24-109

勿忘「若素」

時宜進補矣，且秋冬之交，氣候不正易患感冒，尤當慎爲防範。進補防病，何藥爲宜，必要審慎，否則徒爲浪費金錢，告君知，世上惟有「若素」最可靠。

若素

新天地

一笑而已的「皆大歡喜」

·魯陽·

外國劇本對於中國觀衆時有一種隔閡，那就是風俗習慣的不同，所以劇中的情節對於中國觀衆多少有些隔膜。雖然有時經過改編者的一番努力，但往往由於劇本本質上所有的距離，而總無法「中國化」。「皆大歡喜」也就是這樣的[illegible]

印象淡薄

[illegible]

第三幕最風趣

[illegible]

俄國大音樂家 泰格斯基逝世五十周年

·澳人·

[illegible]

也談節約

·沈尤恩·

[illegible]

觀孫毓堃之鐵籠山

·張肖倉·

孫毓堃登場前，場面全部易人，鼓手乃一駝背者，未識爲誰？大鑼以是侯喜子之弟，名侯海山者，但從前見此人猶如壯年，今則滿面褶世之態矣。小鑼小鈸則皆爲後進少年，孫毓堃出場，得全場門簾彩，聲勢甚壯，觀星一場之起霸，宛然如當年楊小樓之身手，因身幹挂僚，一長鈞得好，肩膀豎得起，格外氣象萬千，十餘年來所見武生，都非須要長靠之高大身材，徐令人思念楊小樓尚和玉不置。毓堃腳底下穩，腰腿極見功夫，起雲手拉架子，全身手足高下起落之尺寸甚嚴，此一絕無他人跳躍亂動之狀。

念白悉宗小樓

雙目亦炯炯有神，起霸後之念，悉宗小樓，帶有武淨聲口，蓋鐵籠山初本武淨戲也。鐵籠山之起霸，與平常不同，因佩劍，故左手與右手有出入異同之處，滿海內，全在滿台都被他一人走到，台步既穩，腳底下快而乾淨，台下萬千觀衆，低髮戲台實在太小，不足以容小樓之周旋，內行稱之曰「帥」，此種造詣，乃由其氣勢，台風，精神及全身功夫，會合團聚成一結晶，始得到如此成績。

一種沉著深穩處，蘇旗旨背之靠旗工夫，舉手，抬腿，舉步，以及吃鑼鼓點子時之亮相，無一不美妙，用七星刀，有舉重若輕，已得小樓之三昧，與迷當（老代王）對白，佳極佳極。開打時所盛林周菊芳諸人，似不甚合拍。愚不見毓堃之戲已近二十年，滿馬亦好，下手爲孫元斌，今孫已得此造詣，實非容易。

君秋歌喉，清脆爽澈

張君秋近在北方紅極一時，全恃其一串珠喉，及扮相之富有女性美，是晚君秋與貫盛習之牧羊卷，演來均極賣氣力。

君秋之唱，極人稱許之途，念白則純摹梅派，頗有似處。其歌喉清脆，以清亮見勝，北人重聽，君秋具有好歌喉，[illegible]，年事尚青，[illegible]。牧羊一場，三次[illegible]頗佳，見朱春登跪唱西皮，亦可取。貫盛習唱反調及西皮時之喉音，已有近於譚富英處，將來或再有加毫之一日。牧羊卷配以蕭長華之蒼役，劉連榮之中軍，張春彥之朱英元，蕭盛萱之嬉娘，王福山之宋成，俱收綠葉之效。是晚蕭長華高富遠之兩公差，解朱成時，三人舉足同行之疾徐尺寸，極見美妙，此乃都是北方帶來丑角，所以能收合作之效，若在他院，南北丑角混合表演，可斷言無此成績也。福山益見清瘦，乃愈覺有乃父長林晚年之態。飾老旦之韋三奎，昔隨梅氏，向未見其重戲，是晚輔助君秋，頗不惡。（下）

父母心

·馮蘅·

第八回：歸去已無家　愁思一夕　重來原有約　散髮扁舟·

蕭仙道：「我媽只愁我不和你親近，她不會批評我的。你不要這樣說，現在，我是爲了你已經不愛惜而去的。明天見。」她站起來，把一隻手伸到後面，瑞清道：「好，明天見。」一邊說，一邊把她的手握上一握。她是走出去了，隨手拽上了門。瑞清起初的腦海裏波動的眼光；後來便把思慮移到家裏去了，留着蕭仙在門縫裏的背影，還可不知不覺，將撒情一變而爲愁緒，輾轉反側，百無一可起來，瑞清在郭家度過了一宵，第二天起床，只聽見蕭仙在吩咐張媽：無論有誰來敲門，都不要開，誰要提起袁少爺一個字，你就說不知道。瑞清走到外邊來，只見蕭仙穿了短衣，對瑞清笑道：「我在家裏，就是這個打扮，你說好看嗎？」瑞清道：「好看，我還是去換了長衣。」瑞清道：「看慣了穿長衣服的，偶然看這短衣服，倒是別有風致。」蕭仙仰了臉想一想，問道：「你看慣了誰穿長衣服，是銀行裏的女職員嗎？」瑞清道：「我不過是隨便說說，你又多心。母親呢？」蕭仙道：「媽買菜去了，白羊肉，你是歡喜吃的，我要媽買這兩樣，還有這麼大的，活的，會跳的蝦，當然還有別的菜。瑞清哥哥，你不要心裏不安。其實買來的菜，還是我們吃的多，你吃的少，我們娘女倆，平常也捨不得吃什麼菜，你來了，我們靠了你，大家吃一點。」

外邊有人敲門，蕭仙連忙要瑞清走到房裏去，還叫張媽問仔細了再開門。張媽道：「我在東窗裏看到的，是太太回來了。」張媽去開門，果然是俞氏提了一籃菜回來，蕭仙去接在手裏，一路要看會跳的蝦是多大。瑞清對俞氏[illegible]，俞氏道：「你看我們蕭仙，還沒有把大門關上了，在鄉裏不比得上海，[illegible]的。」蕭仙把菜籃交給張媽帶到廚房裏去，[illegible]把大門關得密不通風的。」俞氏笑笑：「別的沒關係，等一回那個冒牌瑞清來了，討厭。」瑞清對俞氏說道：「我雖然身在這裏，心是早已在家裏，不知家裏的情形怎樣？」俞氏道：「你如果不放心，讓蕭仙每天到你家裏去一次，她去看了姑夫病的怎樣，再來報告你，而且還可以偷偷的告訴一聲姑夫，說瑞清安然無恙，請姑夫不要爲你憂慮。」蕭仙道：「我對姑夫不說話，說了，不等一刻鐘，姑夫倒又去告訴姑母了，查究起來，我受不了。至於上呂村去，是沒問題，瑞芬本就要我去教給她做鞋頭花。」（八六）

男伶：哼！不吹牛，咱一個「亮相」，一個「吊毛」，就是一萬和八千，一個晚上算來總有三四萬元。

女伶：告訴你，我也不要「吊毛」也不要「亮相」，只要抓幾個過房爺那來迷湯一灌，金鋼鑽皮大衣……那眞夠你眼紅呢！

·棣艮·

裘萍再會吧蘇州、

·歐陽文·

[illegible]

「中藝」的導演陣容，像宗渠等，都是上海劇藝壯的老奇也去演過「三千金」，生意都非常之好。

「中藝」有一個時期，孫景路去演過「慾魔」，後來其是「北京人」中的愫芳，這個角色，最適於她的個性。

蘇州觀衆的批評，覺得「秋海棠」，「水仙花」，「男女之間」，「北京人」這幾個戲，裘萍演來相當成功的，尤其是「北京人」中的愫芳，這個角色，最適於她的個性。

至於服裝，布景，道具，燈光等設備，也並不弱於上海的話劇院。

珍惜她的前途

這次裘萍的從蘇州回來，一方面是爲了幾個月來連續演戲的辛勞，疲倦得應該休息一下，一方面她是打算找到眞正可以磨練技藝的所在，藉以打定她的劇藝方面的基礎。

現在她一天到晚在家裏，曾有一個開碼頭劇團，找她到漢口去，然而給她婉拒了，因爲她須要靜靜地休息一個時期。

我們對於裘萍，寄以無限期望，希望她珍惜自己的前途！

·十三號裏的女傭人·

·果森·

十三號裏的那個紹興娘姨是新近由×記老薦頭店裏薦進去的。這位娘姨的命運裏，不知道怎麼攪的，竟其會跟十三這數字結着不解緣。「十三」這數字，在上海人的腦筋裏是個不祥之數，然而那個紹興娘姨卻犯着要跟牠結緣。

她被薦進這公館裏來當相幫，首先碰着個門牌號數是「十三」，這個住宅的弄堂號數吧，又是DL路的十三弄，上工的日期，又是十三日，因此，碰來碰去，總碰上了「十三」，她時常給人家喚作「十三點」。

她對着的這份人家，可以說是上海最新式小家庭中的最小的一份人家，整個家庭中的主人只有一個，她是這一份住戶的全部代表。[illegible]

一位標準密司

這位女主人的年齡並不多，在二十九之數，年青，漂亮，活潑，[illegible]一切都符合於上海密司群中的標準型的一句話，是上海密司群中的「摩登」的定義，房內譬如身上的衣服，面部的化妝，走路的姿態，是標準的像具，是標準摩登化；說的言之，一切無不以摩登爲準繩。

這個紹興娘姨找到這公館的時候，[illegible]

白天小姐，晚上太太

會一個人撐一份家？叫她太太吧，年紀既然太輕，而且又沒見過先生，於是她便口吃吃問：「我，我應該怎麼叫你才好呀！」

這位標準摩登太太，就向她瞟了一眼，笑笑說：「娘姨，白天你叫我小姐，晚上你就叫我太太。」

[illegible]

生孤寂

[illegible]

秋雨樓叢談

[illegible]

東南西北

·寶中·

雜誌社主辦[illegible]座談會，定今日下午[illegible]時半在一康樂一舉行。

×

[illegible]

×

一綠寶一之一錯婚一已上演，成績尙佳。

×

離石先生所撰一[illegible]感一一篇中，述及之高續成大律師，即高占非夫人高倩蘋女士。

大王油

搽了大王油　保你立止痛　常常備此油　四季决無恙

上海山田大藥廠出品